

30 листопада, 2025
25 Неділя по Зісланні Святого Духа
та св.апостола Андрія Первозванного

НЕДІЛЯ, 11/30 **9:00 am** Божественна Літургія (English) за всіх парафіян
 10:30 am Божественна Літургія (Ukrainian) в особливому наміренні

ПОНЕДІЛОК, 12/1 **7:30 am** Божественна Літургія в особливому наміренні

СЕРЕДА, 12/3 **6:15 pm** Божественна Літургія в особливому наміренні

П'ЯТНИЦЯ, 12/5 **7:30 am** Божественна Літургія в особливому наміренні

Чування

9:00pm - Сповідь
9:30pm - Акафіст
10:00pm - Божественна Літургія та молитви на оздоровлення

СУБОТА, 12/6 **4:00 pm** Типіка

НЕДІЛЯ, 12/7 **9:00 am** Божественна Літургія (English) за всіх парафіян
 10:30 am Божественна Літургія (Ukrainian) в особливому наміренні

Оголошення

1 - Парафіяльні чування

Приєднуйтеся до нас для нічних чувань **5 грудня, з 21:30** до півночі, в нашій церкві. Ці молитви є потужною жертвою Господу, оскільки ми відкладаємо час, зазвичай відведений для відпочинку, щоб об'єднатися в жертві та відданості. Давайте разом молитися, шукаючи Божої благодаті та благословення.

2-Збірка Святого Андрія

На прохання єпископа Богдана, наша парафія проведе спеціальний збір коштів на користь Святого Андрія у неділю, **7 грудня**.

Цей збір коштів призначений для підтримки благодійної та пастирської діяльності нашої єпархії. Заздалегідь дякуємо вам за вашу щедрість.

Роздуми про 25-ту неділю після П'ятидесятниці

Євангеліє: Лука 13:10–17

«Жінко, ти звільнилася від своєї недуги».

У сьогоднішньому Євангелії Ісус зустрічає жінку, яка вже вісімнадцять років ходить згорбленою, не в змозі випрямитися. Інші бачили лише її слабкість, а Ісус побачив її гідність. Він кличе її, торкається її і зцілює – не тільки фізично, але й духовно. Її перша реакція проста і прекрасна: вона прославила Бога.

Це зцілення відкриває серце Христа: Він приходить, щоб виправити те, що в нас викривлене, підняти нас з тягаря, що обтяжує душу – гріха, страху, сорому чи ран, які ми несемо протягом багатьох років.

Керівник синагоги критикує Ісуса за зцілення в суботу, показуючи, як законництво може засліпити серце. Але Ісус нагадує їм, що милосердя ніколи не буває недоречним. Коли людина страждає, завжди є правильний час робити добро.

Зігнута жінка є дзеркалом людського стану: іноді ми теж йдемо по життю зігнувшись вниз — до турбот, невдач і земних турбот. Христос закликає нас знову випрямитися, підняти погляд до Бога і знову відкрити для себе нашу справжню гідність як дітей Царства.

Молитва

Господи Ісусе, Ти, що підняв схилену жінку, підними моє серце від будь-яких тягарів, які воно несе. Випрями моє життя Своєю милістю, щоб я міг стояти перед Тобою в подяці і прославляти Твоє святе ім'я. Амінь.

Роздуми про свято святого Андрія Первозванного

Сьогодні ми вшановуємо святого апостола Андрія, «Первозванного», який негайно відгукнувся на заклик Христа: «Прийди і побач». Його готовність слідувати за Господом показує нам суть справжнього учнівства — просте послух, тиха смиренність і радісне свідчення.

Святий Андрій не залишив Добру Новину для себе. Зустрівши Христа, він побіг поділитися цим даром зі своїм братом Петром, сказавши: «Ми знайшли Месію». Таким чином, святий Андрій стає зразком для кожного християнина: віра призначена для того, щоб нею ділитися, а зустріч із Христом завжди веде нас назовні, до інших людей.

Традиція пам'ятає святого Андрія як невтомного місіонера, який несе Євангеліє багатьом народам. Його мужнє свідчення, навіть до мучеництва, показує, що наслідування Христа – це не просто миттєве рішення, а пожертва всього життя.

Святкуючи день першого покликаного апостола, оновимо наше бажання чути голос Христа, з довірою йти за Ним і приводити інших до радості пізнання Господа. Святий Андрій вчить нас, що одне вірне «так» може змінити світ.

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТОВНІСТЬ

Недільна збірка коштів за 11/23/25 конвертах - \$1005, анонімні пожертви - \$750, свічки - \$123
Щотижневий бюджет - \$1250, прихід - \$1878

Support Mother of God
Ukrainian Catholic Church



Protection of the Mother of God
Ukrainian Catholic Church
Byzantine Rite
2880 Highway 138 NE
Conyers, GA 30013

Священик Володимир Петриця

Emergency phone 224-400-0558

Email: parish@mogchurch.com

Website: www.mogchurch.com

Сповідь перед або після Божественною Літургією, або за домовленістю у визначений час. Сповідатися рекомендується принаймі щомісяця. Благодать, отримана на сповіді, відновляє наші відносини із Богом, якщо ми справді маємо жаль за свої гріхи та обіцяємо поправитися.

Будь ласка, пам'ятайте вашу парафію та Українську Католицьку Єпархію святого Йосафата в Пармі, в своєму заповіті.